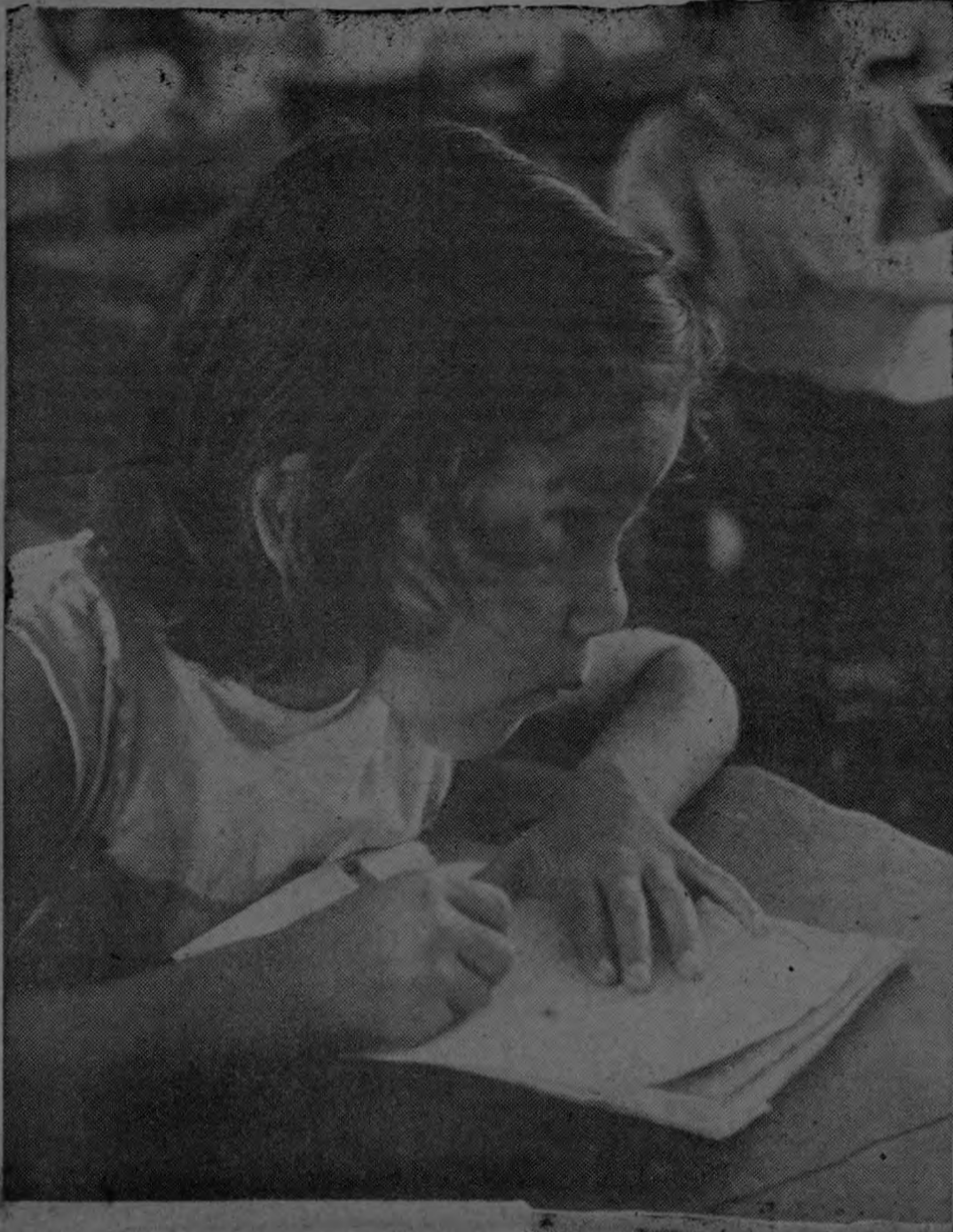


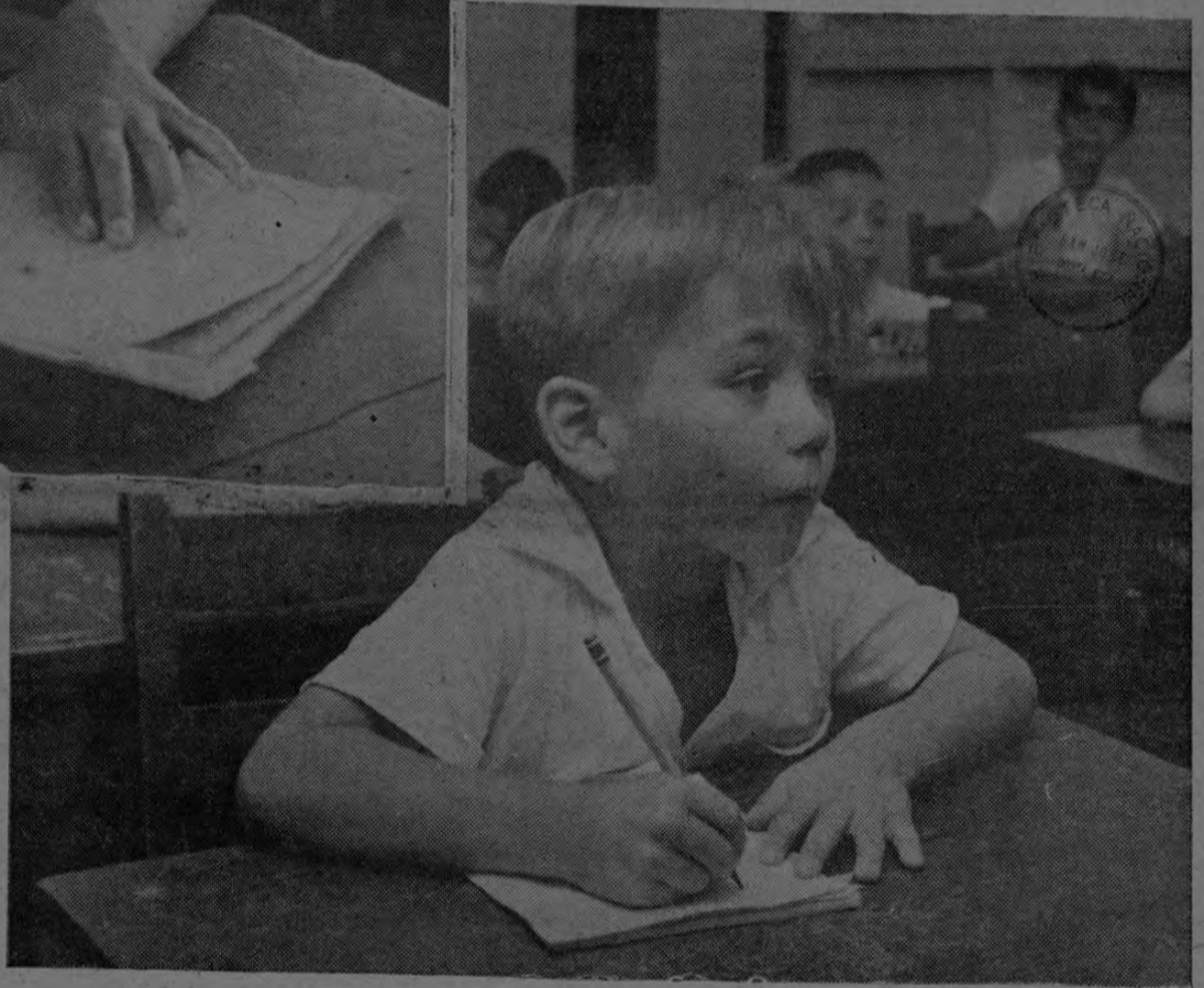
# VUELVEN LAS ESCUELAS

Después De Unas Vacaciones  
Los Escolares Trabajan Mejor



Después de haber salido a disfrutar de sus vacaciones de medio año, el 6 del mes en curso, las escuelas de la Zona Bananera abrieron sus puertas de nuevo durante los próximos días. Para despedir a los alumnos en sus vacaciones, el día 4 de julio tuvo lugar una magnífica Asamblea General la cual coincidió con los festejos del día de la Independencia de los Estados Unidos de América.

Tanto la Escuela Central de Golfito, como el resto de las escuelas en la zona, han venido trabajando este año intensamente en la preparación del elemento infantil, y la dirección y los maestros se han empeñado en embellecer los jardines de las mismas con la colaboración de todos los alumnos. Se han estado sembrando arbolitos ornamentales en los alrededores y el cambio que se aprecia es realmente halagador. Se ha organizado además un sistema de ahorro infantil, que ha contado con la valiosa colaboración del señor Gerente del Banco Nacional don Juan José Fernández. Todos los alumnos han ido por grupos hasta las oficinas del Banco, y han registrado sus propias firmas como clientes del mismo. Este sistema tiene a no dudarlo la enorme ventaja de estimular en el niño el espíritu de ahorro y responsabilidad. En la Escuela Central está trabajando actualmente como director el señor don Bolívar Salas, quien se ha preocupado sobremanera por mejorar hasta donde ello sea posible todo el sistema de trabajo y creemos sinceramente que los resultados hasta ahora logrados son altamente satisfactorios.



## Vacunación Contra La Tuberculosis

Completado el 17 el ciclo de dos semanas de actividades de vacunación contra la tuberculosis en la Zona Bananera realizado por Salubridad Pública.

El sábado 18 fueron leídos los resultados de las aplicaciones de vacuna B. C. G. correspondientes a Finca Damas y a la Trinidad.

El trabajo de vacunación se llevó a cabo por brigadas especiales bajo la dirección de don Warren Brenes, con la colaboración del Depto. de Sanidad de la Cía. Bananera.

La vacunación comprendía a personas entre uno y treinta años.

## Research Traslada Residencia

El domingo veintinueve de junio, tuvo lugar una lucida fiesta amenizada por el "Trío Los Ticos" en Coto 47, para despedir a los compañeros del Research que fueron trasladados a Palmar y al mismo tiempo para recibir a los nuevos compañeros de la Oficina Central de Agricultura que operará ahora en Coto. La fiesta estuvo muy animada, y se prolongó hasta avanzadas horas de la madrugada.

### LEA EN ESTE NUMERO

	Paq.
Vuelven las Escuelas "Ahorro Escolar"	1
Prof. Cito	2
"El Caporal"	3
Cámara Club	4
Deportes	5 - 6 - 7 - 8
Infantiles	9
Sociales	10 - 11 y 12
Pirulo	12



JULIO DE 1959 — DISTRIBUCION GRATUITA — Nº 107

## La Labor Social En Finca 9 Organiza Segundo Semestre

En la Escuela de Finca Nueva, bajo la acertada dirección de don Rafael Trejos Delgado, se reorganizó la labor social y se planeó el servicio para el segundo semestre de labor. Los señores maestros don Israel Bustamante Mata y don Pánfilo Valerín Vallejos nombraron directivas de grado, las que integraron de la siguiente manera:

**DIRECTIVA DEL PRIMER GRADO:**  
 Presidente: Manuel Bustos.  
 Vicepresidente: Lorenzo Ibarra.  
 Secretario: Israel Bustamante.  
 Tesorero: Lorenzo Moreno.

Vocales: Mauricio Hernández y Pastor Villachica.

**DIRECTIVA DEL TERCER GRADO:**  
 Presidente: Ovidio Badilla G.  
 Secretario: Rafael Trejos D.  
 Tesorero: Heriberto Chavarría V.  
 Fiscal: Manuel Hernández C.

Vocal: Jaime Castro F.  
 Los integrantes de las directivas velarán por el refuerzo escolar diario. Deseamos que sus labores tengan una feliz coronación, tanto para beneficio de los niños de Finca Nueva como para satisfacción de maestros y vecinos de tan importante comunidad.

## Tragedia en Golfito.

### Perdidos Siete Inspectores

Se Busca Intensamente Por Toda La Zona Adyacente A Golfito A Los Desaparecidos

Ha principios del mes en curso, la comunidad golfitense fue afectada por una triste noticia. Siete inspectores de la cuadrilla dedetizadora al servicio del Ministerio de Salubridad Pública habían desaparecido cuando se dirigían a cumplir su labor cotidiana en Puerto González Viquez. Algunos días después apareció la pequeña lancha que los conducía volcada en las cercanías de Golfito sin encontrarse rastro de sus ocupantes. A pesar de la intensa búsqueda llevada a cabo por autoridades con la colaboración de la población civil, no se ha podido hasta la fecha determinar la suerte de los siete tripulantes. EL PACÍFICO se une a la congoja del pueblo zonero y hace votos porque la tragedia ocurrida no vaya a enlutar las familias de los inspectores perdidos.

## Municipio Reglamenta Exportación

La iniciativa del regidor Jiménez Moreno, la Municipalidad golfitense tomará cartas en lo relativo al embarque de ganado en Puerto Jiménez, para reglamentar convenientemente esa actividad.

La Municipalidad acordó lo anterior, en vista de una exposición hecha por el señor Oficial Mayor del Ministerio de Economía, inquiriendo informes acerca de la manera en que se hace ese servicio. En la actualidad se realiza por medio de un embarcadero o clut de ganado construido por don Pedro Cerrú Castrejón.



JUNIO DE 1959 — DISTRIBUCION GRATUITA — Nº 106  
PUBLICACION MENSUAL

Publicado por la Compañía Bananera de Costa Rica, para distribución gratuita entre los obreros y empleados de todas las Divisiones del país. — Impreso en los Talleres de LA NACION, en San José, Costa Rica.

Director: EDWIN SALAS

Oficinas de la Dirección: Golfito - San José.

## EDITORIAL

### "AHORRO ESCOLAR"

Desde el inicio de las labores docentes del presente año en la Escuela Central de Golfito, se ha notado un empeño de nodado tanto de la dirección del plantel, como del grupo de maestros que prestan allí sus servicios, por despertar en el niño un mayor amor por la madre naturaleza, un respeto más profundo hacia el seno de su hogar que se proyectará sobre las instituciones patrias, un mayor apego al ahorro, y, lo que es más importante aún, un sentido de responsabilidad más completo.

En la formación del niño, entra en juego una serie de factores determinantes que van modelando, bien o mal, los perfiles definitivos de su personalidad. Tenemos que dar en primer lugar, una importancia superlativa al ejemplo paterno, a la educación dentro del hogar. En segundo lugar, se encuentra sin lugar a dudas la formación escolar y la orientación bien dirigida del maestro sobre el alumno. Todos estos factores, sin embargo, están dirigidos a un fin esencial: el lograr mejores ciudadanos.

Sobre este tema tan importante, podríamos escribir cuartillas y más cuartillas, pero en primer lugar, no es nuestra intención hacer un nuevo texto de pedagogía, y en segundo lugar, no es esa precisamente la labor editorial. Queremos referirnos sí, a un aspecto, usualmente descuidado, y es el de la RESPONSABILIDAD. Pues bien, en la Escuela Central de Golfito se ha puesto en marcha un plan de "AHORRO ESCOLAR": con caracteres especiales. Con la colaboración del señor Gerente del Banco Nacional en Golfito, las maestras han llevado en grupos a los niños hasta la propia oficina bancaria y cada uno de ellos ha abierto su propia cuenta de ahorros con cualquier suma de dinero, procediendo desde luego a registrar su propia firma lo que los constituye de hecho en clientes de la institución bancaria. Cada una de estas cuentas lleva un control absolutamente independiente, por lo que cada niño se sabe él, y sólo él, dueño de una cantidad determinada en la caja del Banco.

Este sistema, creemos nosotros, estimula en el niño el hábito del ahorro, y, más importante aún, le da un mayor sentido de responsabilidad tan importante en la formación de su carácter.

Educando mejor a nuestra juventud, podemos esperar confiados en un mejor futuro para nuestra patria.

## Columna Del Director

Al cumplir diez años de vida nuestro periódico, hermano mellizo del Cantón de Golfito y nutrido en el mismo ámbito, sentí la natural emoción del padre ante el hijo sincero, ingenuo y alegre que presume de hombrecito porque luce en traje de fiesta.

Y cuando lo vi salir a la calle, volándole la camisa, me sentí seguro de haber dejado conmigo todas las miserias humanas: sectarismos, prejuicios, politiquería, resentimientos, mercantilismo y culto hacia los fetiches. Conmigo, y más o menos apabulladas.

Como todo padre cariñoso, lo despedí con un buen pensamiento. También recordé palabras de mi madre: "El mayor premio para los padres es que los otros vean a nuestros hijos como nosotros mismos los vemos".

Y como maestro practicante, recordé que, sin necesidad de ser pesimista —por elemental sentido de defensa, debe uno estar convencido de la existencia del enemigo gratuito, siempre al acecho por ahí.

Y le di la espalda al pequeño mundo mío.

Pero la mano amiga de los lectores llamó a mi puerta para dejar en las mías su opinión franca y espontánea. Y para ser leal, tomo una tarjeta y la prendo en el pecho de los amigos de "EL PACIFICO" que han hecho posible que nuestro esfuerzo periodístico se mantenga jovial y vigoroso. No es una tarjeta; realmente es una flor. Y, como tal, la merecen ustedes, mis lectores, mil veces más que este servidor. La dejó en mi mesa de trabajo don Antonio González Castro. Esta es:

"Dirigir un periódico, durante diez años, sin anuncios, sin insultos y sin mentiras es obra que consideré imposible. Gracias por sacarme del error y por restituirme la fe en los auténticos valores culturales".

Continuaremos llegando a los hogares de nuestros amigos hija siempre la esperanza en el bienestar general y gracias por todas las felicitaciones.

EDWIN SALAS.

# Cartas Al Director

Piedras Blancas.  
21 de julio de 1959.

Sr.  
Edwin Salas  
Golfito.

Muy señor mío:

Tengo el honor de saludarle muy cordialmente, felicitándole, al mismo tiempo, por la labor que realiza en EL PACIFICO.

En la hoja que adjunto, va una anécdota muy bonita, y deseara, si no es mucho molestarlo, que la diera publicidad en la próxima edición de EL PACIFICO.

Y sin otro particular, deseándole muchos éxitos en sus actividades, se suscribe de Ud. adicto servidor.

Fco. Oreamuno Artones.

## Reuniones

### De Maestros En Golfito

Durante el mes de junio, el Inspector de Escuelas de la Cía. Bananera - División de Golfito, don Edwin Salas, reunió por núcleos a los maestros de su jurisdicción. Anteriormente, se llevaba a cabo una magna reunión a medio curso con el fin de aunar pareceres, ver resultados y planear el trabajo de los últimos bimestres; pero la Inspección de Escuelas, atenta al calendario del Ministerio de Educación Pública, dispuso reunir a los maestros por núcleos: Palmar, Esquinas, Coto y Golfito.

En esta forma, se evita el desperdicio de tiempo en traslados y los asuntos se tratan en grupos locales que, por más pequeños y de intereses más específicos, logran un mayor éxito en su trabajo de planeamiento.

En la Inspección de Escuelas de Golfito se nos informó: "Es tesis nuestra —derivada de la doctrina oficial del Ministerio— no invertir tiempo lectivo una vez iniciado el curso. Y lo procuramos hasta donde no sea posible".

## Directiva

### De Grado En Finca 13

En reunión celebrada en la Escuela de esta finca, se nombró una directiva de grado para promover el refrigerio escolar, comprar la biblioteca infantil y proveer de botiquín a los pequeños. La integran las siguientes personas:

Carlos Ruiz Calvo, Presidente.

Rafael E. Apú Apú, Vicepresidente.

Rafael Castillo Calvo, Secretario.

Rigoberto López Serrano, Tesoro.

Gonzalo Ramírez Quesada, Vocal.

Santiago Hernández V., Vocal.

Armando Castellón Sosa, Vocal.

Les deseamos los mejores éxitos en sus labores de ayuda a la escuela de la localidad, a la vez que felicitamos a doña Arabela R. de Gómez por el respaldo que le ha dado la comunidad a que sirve.

## Dice El Profesor Cito

1º.— La población de Costa Rica se calcula actualmente en 1.055.000 habitantes, con un índice de aumento que ha sido estimado entre los más elevados del mundo 3.8% al año.

2º.— La unidad monetaria de Costa Rica es el Colón con un valor nominal de 5.60 unidades por dólar, para el cambio oficial, y 6.65 para el cambio corriente. El Banco Central es la Institución encargada de emitir la moneda, mantener el control de cambios, y reglamentar el crédito y el cambio internacional. Los bancos comerciales fueron nacionalizados el 21 de junio de 1948 por la Junta de Gobierno presidida por don José Figueres. Los bancos comerciales afectados por la medida son: Nacional de Costa Rica, Banco de Costa Rica, Anglo Costarricense, y Crédito Agrícola de Cartago.

3º.— La Religión Católica es oficial en Costa Rica y es practicada por la gran mayoría del país, no obstante lo cual hay tolerancia de cultos. Eclesiásticamente, la república se divide en: una Arquidiócesis (San José); dos Diócesis (Alajuela y San Isidro del General); y un Vicariato Apostólico (Limón).

1º.— El Estado de más reciente formación es el Estado de Ghana, antes Costa de Oro. Ghana se convirtió en Estado independiente dentro de la Comunidad Británica de Naciones el 6 de marzo de 1957. Fue admitida como miembro de la ONU ese mismo año. El nuevo Estado comprende los territorios de Achanti, Norte y antiguo Togo Británico, limita al Este con el Togo Francés, al Sur con el Océano Atlántico, al Norte con el África Occidental Francesa, y al Oeste con el Protectorado de Sierra Leona.

2º.— El edificio más alto del mundo es el Empire State en la ciudad de New York, Estados Unidos, tiene 102 pisos y 448 metros de elevación.

El monumento más alto del mundo es la Torre Eiffel en París, Francia. Tiene 310 metros de elevación.

## ALEGRE REUNION



Grupo de padres de familia juegan al "Baile de la silla" durante una fiestecita celebrada en la Escuela Central de Golfito por los padres del Segundo Grado Sección B en asocio de la maestra Sra. Alicia de Salas. Durante la fiestecita se organizaron varios juegos: Cola del Burro, Completar refranes etc. Para los ganadores se obsequiaron premios, y la parte musical estuvo a cargo de don Heriberto Rodríguez quien hizo las delicias de los concurrentes con el piano y con el Bandoneón.

## La Esperanza de la Nación

El dar tiempo y dirección voluntaria para el adiestramiento de los muchachos no es algo sobre lo cual debemos leer o pensar o hacer discursos. Es una labor que debe ser adecuada y eficientemente desarrollada en su comunidad y en la mía si queremos hacer efectivas sus oportunidades y darnos cuenta de sus tremendas posibilidades. Más aún, es una actividad que debe ser de urgente interés a cada uno en cuyo pecho ardan las llamas puras del patriotismo y del más honesto amor hacia la América y sus instituciones.

Usada y rebuscada es la frase, que a pesar de ello es tan verdadera hoy día como cuando por primera vez fue pronunciada.

"La esperanza de la nación descansa en su niñez".

Dr. ROBERT GORDON SPROUL.

Presidente de la Universidad de California.

ASOCIACION DE SCOUTS DE COSTA RICA.  
Apartado 2223, San José.

Uno de los del 39.

# El "Caporal" Es Parte De La Zona

El "Caporal" es una figura fuertemente unida a la vida golfiteña. No pregunte usted, amigo lector, a un porteño por Antonio Gutiérrez Manzanares. De seguro que a quien usted le ha hecho la pregunta por ese buen ciudadano, titubee antes de contestarle y hasta es posible que le diga que no lo conoce. Pero pregunte por el "Caporal". ¿Habría quien no lo conozca? ¡Qué val! El "Caporal", capitán de la Marina es tan conocido y estimado en Golfito que difícilmente hay otro que disfrute de tan unánimes simpatías. Y el "Caporal" es Antonio Gutiérrez Manzanares.

## UN HOMBRE DE LOS DEL 39.

Los redactores de EL PACIFICO se han impuesto la tarea de presentar, todos los meses, a uno de estos veteranos del trabajo que tiene la Compañía Bananera de Costa Rica, subsidiaria de la United Fruit Company, laborando en sus divisiones en Costa Rica.

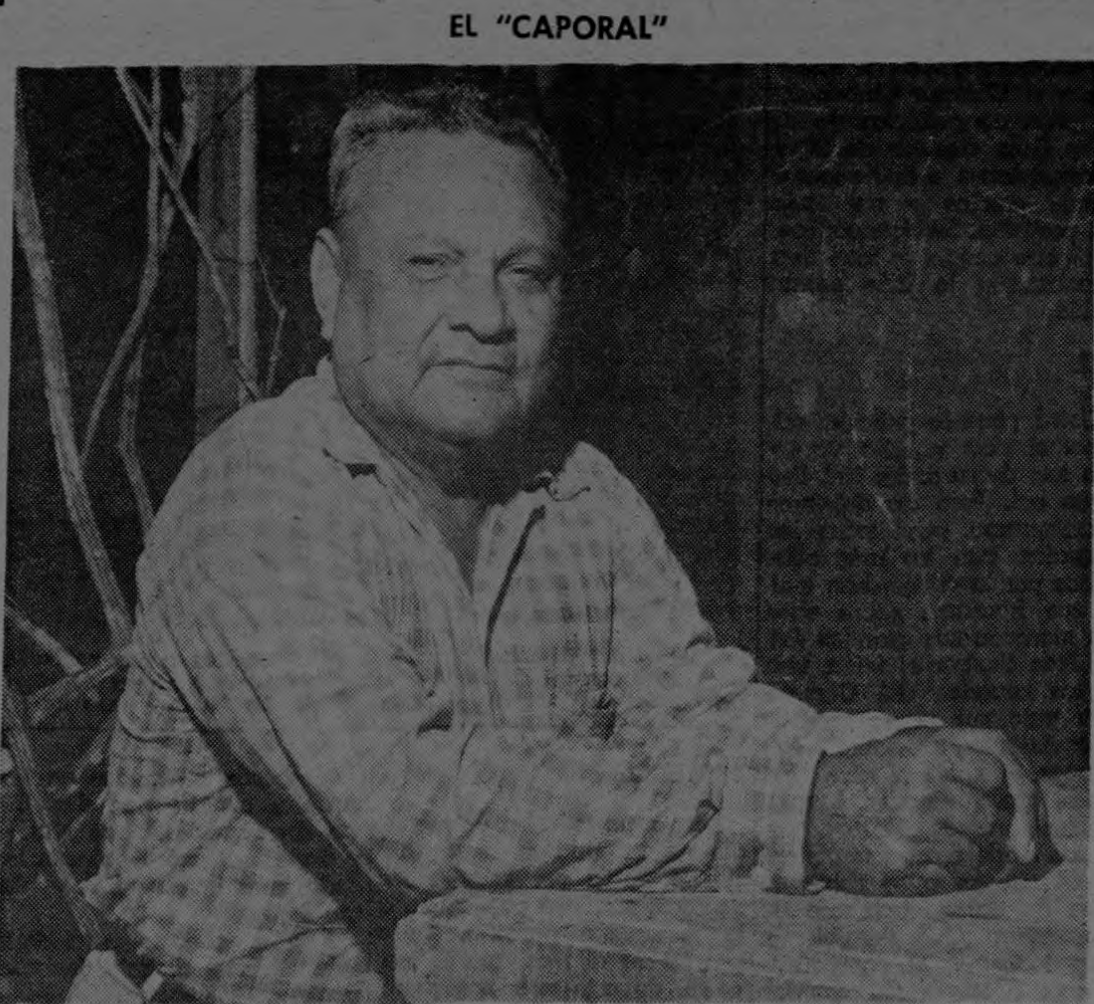
La tarea es fácil, porque la Compañía cuenta con excelentes empleados que habiendo entrado a trabajar con ella hace muchos años, ahora los hijos de esos trabajadores siguen la tradición de sus progenitores. Son también trabajadores de la empresa. Y mucho de ellos se hallan en posiciones muy buenas, debido al esfuerzo, a la inteligencia y al noble espíritu que les anima. Este es el caso de Antonio Gutiérrez, padre de un prestigioso hogar golfiteño.

El "Caporal" entró a trabajar con la Compañía en 1939. Hace pues, 20 años que es empleado de la empresa y seis de sus hijos y un entonado suyo, es decir, siete familiares de don Antonio, trabajan en distintos departamentos de la empresa.

## ANTONIO GUTIERREZ,



hijo del "Caporal", también de la Marina.



EL "CAPORAL"

Don Antonio Gutiérrez Manzanares, el veterano trabajador de la Compañía Bananera. Veinte años tiene el "Caporal" de radicar en la zona y de trabajar con la C. B. de C. R.

## EN PURRUJA.

—¿Vea, don Antonio: dónde comenzó a trabajar usted?

—Viejito: ya eso sería irse muy atrás.

—¿Por qué?

—Porque comencé a trabajar desde que gateaba, allá en mi tierra pinolera.

—¿Y con la Compañía?

—Desde que llegué al país, en 1939, cuando me vine buscando tranquilidad, lejos de la política y de esas cosas de allá que usted conoce tan bien. Mire y me vengo a Costa Rica y cojo derecho para Golfito y aquí sigo, después de más de veinte años de haber puesto pie en estas playas que fueron formadas a base de tractor.

—¿Entonces siempre ha estado en Golfito?

—De aquí salté a Purruja que era donde estaban los campamentos allá por el año 39, a mi llegada a la zona que era todavía selva virgen. Trabajé en el Departamento de Ingeniería. Tendíamos líneas de acero, pero de previo, íbamos haciendo la trocha y descubriendo montaña.

## JUNTO AL MUELLE.

Don Antonio Gutiérrez Man-

## JOSE RAMON GUTIERREZ,



empleado del I. B. M.

zanares ha estado dos décadas en las tierras del Sur. Durante treinta estuvo casado con la recordada dama doña María Miranda (Q. de D. g.). Con ella llegó a la zona. Con ella y sus hijos, entonces muchachillos que apenas comenzaban a asomarse los balcones de la via.

Cuando en 1941 se inauguró el muelle de Golfito, el "Caporal" se vino a trabajar al puerto. Entró al Departamento de Marina, donde aún permanece. Allí, trabajando en el muelle, es toda una institución. Es muy popular y muy querido.

## LOS HIJOS CON LA CIA.

Casi todos los miembros de la familia de "El Caporal" trabajan con la Bananera. Veamos.

—FRANCISCO, se halla empleado en el Departamento de la Marina, en Golfito y es digno de su padre, por sus cabales prendas de bien.

—ANTONIO, es, como su hermano Francisco, trabajador de la Marina y su récord de trabajo es de los mejores: cumplido como pocos.

—JOSE DOLORES, se encuentra en el roll de trabajadores del Departamento de Mecánica en Golfito y destaca como uno de los más competentes.

—JOSE RAMON, es de los más jóvenes y competentes empleados del I. B. M., desta-

cando por su conocimiento de la ciencia electrónica.

—CAMILO MATUS, hijo político de don Antonio, es eficiente empleado del Departamento de Contabilidad de la Compañía y tenemos todavía a otro miembro de la familia con la empresa. Lo es don

—FRANCISCO MATUS GOMEZ, entonado de don Antonio, quien trabaja en el Departamento de Ingeniería.

Además el otro de los hijos ALFONSO JOSE, trabaja en la Compañía Radiográfica en la ciudad de San José. Es un empleado eficiente y cumplido.

## SIN FALTAR UN DIA.

—Don Antonio: ¿qué es lo que estima usted más en un empleado?

—El cumplimiento de sus deberes, mi amigo.

—¡Magnífico!

—Me precio de no haber faltado un solo día a mi trabajo. Y no crea que es jactancia. Es que si no fuera así, estaría arrepentido de mí mismo, porque si se adquiere un compromiso, hay que ajustarse a él cueste lo que cueste.

## LA MADRE: 90 AÑOS.

—Aquí en Golfito han crecido todos mis hijos. Aquí viví con mi primera esposa, doña María Miranda y encontré aquí otra abnegada y santa mujer con quien contraje nupcias: doña Casta Gómez.

—¿Cuál es su mayor anhelo?

—Ver a mi madre, quien ya cuenta con noventa años de vida y todavía está fuertecita gracias a Dios. Si las cosas cambian en mi patria, iré a verla. Si no, esperaré que se haga la santa voluntad de Dios. Pero cómo me agradaría estar junto a ella, máxime ahora que se va acercando el día de la Madre y que todos juntamos nuestros mejores pensamientos para la autora de nuestros días. Yo la miro en mi recuerdo: hacendosa, toda diligencia y toda bondad, disponiendo las cosas de la casita blanca, limpiecita como una taza.

## BUEN TRATO.

—¿Haber, amigo "Caporal", qué es lo que más aprecia usted de la Compañía?

—¡Ah! el buen trato. Yo tendré que vivir agradecido siempre con una empresa como esta que nos ha dado la oportunidad de trabajar y de vivir y de que vivan, crezcan, se eduquen y trabajen nuestros hijos. Yo, por lo menos, me encuentro plenamente identificado con la Bananera, que es como la mamá de todos los miles de trabajadores que estamos trabajando aquí en el Sur de Costa Rica y donde no hay extraños, porque ticos, centroamericanos y de otras nacionalidades constituimos como una gran familia. La de los empleados bananeros.

## JOSE DOLORES GUTIERREZ,



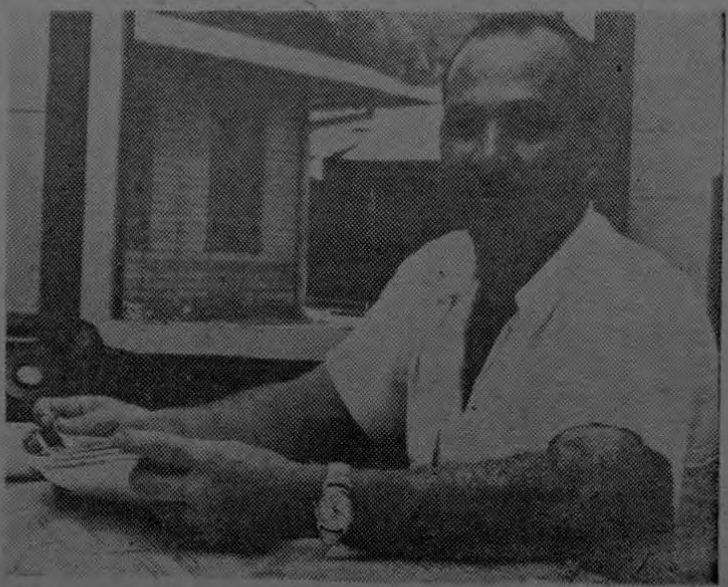
del Depto. de Mecánica.

## CAMILO MATUS,



del Depto. de Contabilidad de la C. B. de C. R.

## FRANCISCO GUTIERREZ,



trabajador de la Marina.

Gran Entusiasmo En Las actividades.

# Columna Del Cámara Club De Golfito

Por SALAS. rán mejores.

REVELADOR MARAVILLOSO.

Una casa norteamericana — según informa el Dr. Guerrero a los socios— anuncia un revelador prodigioso: el "UNIBATH".

Tiempo de revelado: 6 minutos.

Solución: solamente una. Grano: fino en la película. Tonos: contrastados en el papel.

Característica especial: revela, fija y lava, tanto en película como en papeles. Una sola solución para todo. Ya no es posible pedir nada más.

No importa pasar de los seis minutos al revelar: el revelador para automáticamente. Por lo tanto, la foto será correcta si correcto fue el ajuste de la cámara al tomarla.

Amigos aficionados de EL PACIFICO: si ustedes están interesados, el Cámara Club de Golfito les da la dirección de la casa fabricante: CORMARC CHEMICAL CORPORATION, 80 fifth Avenue, New York 11, N. Y. - USA.

TAREA PARA SOCIOS.

Fue muy buena la sugerión del compañero Bonilla: la tarea rígida es de difícil ejecución. Ahora los socios han quedado en libertad de elegir los motivos para las tareas fotográficas. Anteriormente, se daba el tema: nenes, el muelle, muchachos, el aserradero etc. Como es más fácil cumplir con el tema libre, los resultados se-

PELICULA DE 35.

El compañero Aguilar sugiere que el Cámara Club compre rollos de películas de 35 mm y llene carretes de 20 y 36 exposiciones, a fin de lograr mejores precios y así abrir más posibilidades fotográficas. Se dispuso acoger la iniciativa y realización lo más pronto posible.

CLIC.

"Usted pone la película, mira por el visor y... clic: ya está la foto de su amiguita". Eso no es así. Pero no debemos desanimarnos, pues todos los fotógrafos, aun los más celebrados por la crítica, han tenido sus fracasos: sobre ellos han montado sus grandes éxitos. Para ilustrar el tema, una de los grandes del Cámara Club trajo sus primeras doce fotos: desenfoques, sobre exposiciones, cercenamientos del sujeto, mala fijación, lavado deficiente, amén... Luego, como sin darle mucha importancia al asunto, puso sobre la mesa de trabajo una foto de una niña: ¡Qué retrato!, dijeron todos. Y el compañero replicó: "Compárenla con las doce primeras fotos de mi infancia fotográfica."

La lección quedó aleteando en nuestro sentir.

Muchachos: a trabajar. Estudien, lleven notas de sus tomas, consulten y... ¡clic!, así sus fotos serán verdaderamente exitosas.

SOCIOS DEL CAMARA CLUB



Los socios del Cámara Club de Golfito, despiden a tres compañeros que se trasladan a San José, celebrando con tal motivo una animada fiesta, de la que da idea la presente gráfica tomada por el Dr. Guillermo Guerrero, Tesorero de la Asociación y uno de los fotógrafos más aventajados.

DESPEDIDA.

Bueno, no todo ha de ser rigor en la vida ni andar haciendo poses por esas calles de Dios, con una camarita... a lo mejor sin película. Y la prueba de ello es que el jueves 9 de este mes nos reunimos todos los socios en la Casa de las Enfermeras y...

LOS DEDICADOS.

Con motivo del traslado del Departamento de Contabilidad a San José, pierde nuestro club tres socios y, por cierto,

de los más cumplidos en pagar sus cuotas. Son don Silvio Arana, don Arturo Monge y don Henri Ho, a quienes les dedicamos una cordial y alegre fiesta.

Asistieron, como para darle más carácter al acto, los cónyuges de los socios.

Hubo música, baile, cocteles, deliciosos bocadillos y, sobre todo, fraternidad y muestras sentidas de aprecio para los amigos que se alejan.

UNA RISITA...

Ya estaba el ambiente como a ciento setenta libras de presión, cuando una de las socias dijo: "Una foto, una foto...". Y se estableció el desconcerto: nadie había traído cámara. Menudearon los chistes: una risita. Vea el pariatto. Esconda una oreja, por favor, señorita. Alce la cabeza un poquitín. Linda: mire hacia acá. Caballero: afíle esa mirada. Menos sonrisa, don, que

se le ve la calza... Y así por el estilo. Ah, pero hay socios que no se dejan vencer con chistecitos, como se verá.

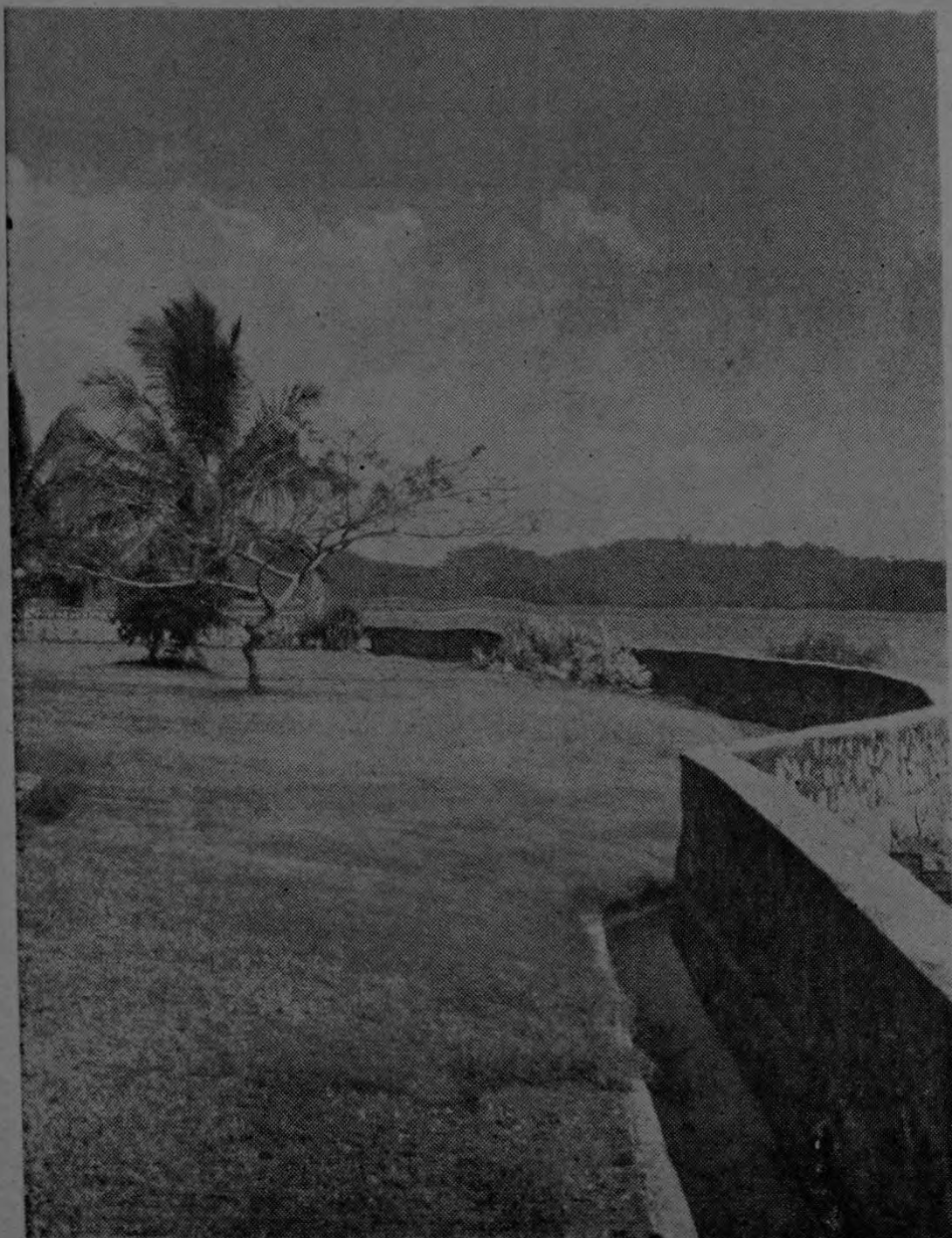
ALARMA.

Un ruido metálico hizo que la expectativa paralizara los ánimos chispeantes. Parece un avión a chorro, dijo Juan Macaya... Y nos sorprendimos al ver que el Dr. Guerrero entraba arrastrando lámparas, reflectores, trípodes, jirafas, pantallas, cámaras y un montón más de etcéteras fotográficas, con ánimo de tomar una foto a los descreídos. Y, como es natural, se ganó un aplauso de los concurrentes.

FINAL.

Con alegría y cariño, en la misma forma que los festejamos, despedimos a Silvio Arana, Henri Ho y Arturo Monge, nuestros buenos compañeros del Cámara Club.

"TAJAMAR"



Fotografía del Dr. Guillermo Guerrero, Tesorero del Cámara Club, de Golfito. Esta fotografía obtuvo el primer lugar en el concurso mensual que celebra el Cámara Club de Golfito. Felicitaciones.

## Fiestas Cívicas De Cartago Serán Pro-Carretera Quepos

El Secretario del Comité de Festejos Pro-Carretera Quepos - San Marcos de Tarrazú, ingeniero Luis A. Murillo, anunció que se ha seguido el estudio topográfico para la citada carretera y se han encontrado muy buenas posibilidades.

También informó que los preparativos para la celebración de las fiestas cívicas de la ciudad de Cartago siguen con todo éxito. Esas fiestas se verificarán en el mes de agosto. Tienen por objeto allegar fondos para comenzar los tra-

bajos de la carretera a Quepos.

El 80 % de la recaudación en dichas fiestas se destinará a la carretera.

El 20 % restante para la campaña de lucha contra el cáncer.

El Cantón de Aguirre, uno de los graneros más importantes de la región del Pacífico, necesita urgentemente esa carretera. Le será de gran beneficio a sus habitantes y al país en general.

## Padres De Familia Se Reunen Con Profesores de Finca 54

El 28 de junio se reunieron los padres de familia de Finca Cincuenta y Cuatro con las maestras de la localidad, con el fin de tratar los siguientes puntos:

- 1.—Las calificaciones del segundo bimestre.
- 2.—Organización de un equipo mosquito de fútbol.
- 3.—Los uniformes escolares: conveniencia de usarlos siempre.
- 4.—Control del ausentismo de los alumnos.

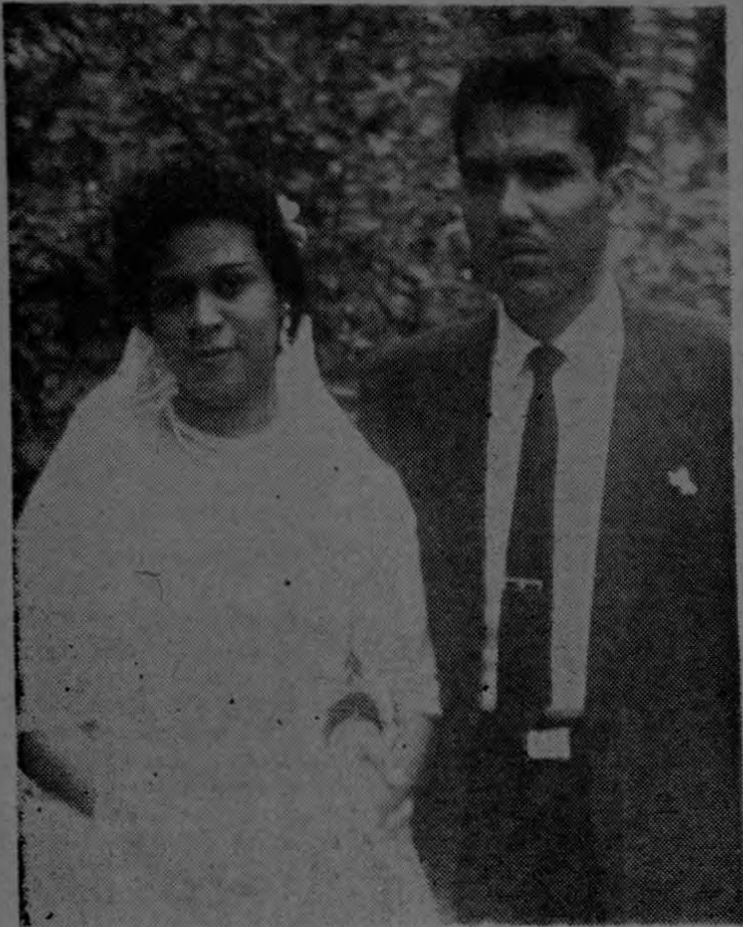
5.—Estudios preliminares para fundar un comedor escolar.

Los padres de familia organizaron un Comité de Vigilancia, con el fin de ayudar a los maestros y proyectar el comedor escolar.

La reunión estuvo muy concurrida y eso prestigia tanto al progresista vecindario como a las maestras María del Socorro Oviedo y Zahyra Benavides, entusiastas líderes locales.



**MATRIMONIO EN GOLFITO**



En la Iglesia Católica de Golfito el sábado 11 de julio se unieron en matrimonio los estimables jóvenes: Fregole Tellez Vega y la Srta. Elia María Ibarra, hoy señora de Tellez. La boda fue todo un acontecimiento social, ya que ambos gozan de muchas simpatías en Golfito. Su hogar lo formarán en la ciudad capital, en donde el señor Tellez seguirá prestando sus servicios en el I. B. M. de la Cia. Bananera de Costa Rica. Al publicar EL PACIFICO la gráfica dando cuenta de tan feliz suceso, nos unimos a las muchas manifestaciones por una vida feliz y llena de muchas satisfacciones.— (Gráfica de Santor).

**Para Los Que Se Van**

Escribe: CANO ARROYO. Julio 13 de 1959.

"Dicen que no se sienten la despedida; dile al que te lo dijo, que se despidan..."

El mes de julio en curso cierra con un balance muy sensible, sentimentalmente hablando, para los empleados de la Compañía Bananera que nos quedamos en Golfito, con motivo de la partida hacia San José de muy queridos compañeros y compañeras —sin distinción de rango— de los Departamentos de Contabilidad e IBM, cuyos nombres se dan a continuación.

Hemos confraternizado a través de muchos años —con ellas y ellos— y claro está que su ausencia, aunque no sea definitiva, siempre los echaremos de menos.

Se va a sentir muy solo Golfito con la ausencia de tan distinguidos empleados, como son los señores J. G. Spiller, don Fernando Abdelnour y los demás para no hacer extensa la lista.

San José va a ganar con el arribo de tan gentiles compañeros. Golfito siente su partida pero de corazón les dice "HASTA LUEGO".

Los empleados de la Compañía que se ausentan, son los siguientes:

**Contabilidad:**

- Tom Curley
- Alvaro Vargas
- Enrique Pérez
- Oscar Brenes
- Mario Moya
- Ray Santos
- Mario Robleto
- Carlos Montero
- José Francisco Vargas
- Miguel Llanes
- Paulino Valdelomar
- Hernán Morales
- Manuel Carballo
- Humberto Espinoza
- Luis Cordero
- Dolores de Ulloa
- Virginia Corea
- Luis Monge
- Marino Araya
- Alex Corea
- Oscar Aguilar
- Fernando Abdelnour
- J. G. Spiller
- Marie de Spiller
- Luis A. Quirós
- Guillermo Ulloa
- Annie Vargas

**Sección IBM.**

- Josefa Pastora
- Julieta Moya de Bolaños
- Iván Pérez
- Rodrigo Vargas
- Silvio Arana
- Arturo Bustos
- Orlando Espinoza
- José Gutiérrez
- Henry Ho
- Santiago Phillips
- Fregole Tellez
- José Zamora
- Leroy Williams
- Rosibel Cordero
- Claudia Gámez
- Luzmira Santamaría
- Amanda Montero
- Micaela García
- Isabel Marín
- Flor Velázquez
- Carlos Montero
- Carlos Lam
- Milton Vargas
- Cecilia de Bastos
- Carmen de Calvo

A esta sensible ausencia de compañeros, hay que añadir la de los licenciados RODOLFO EMILIO PIZA ESCALANTE y JORGE ALFREDO ROBLES ARIAS, abogados del Departamento Legal, quienes también nos dejan. Para los dos, que dejan tan buenos recuerdos, les deseamos los mejores éxitos en San José, y que se acuerden de cuando en cuando de nosotros.

CANO ARROYO.

**AGRADECIMIENTO**

Nuestra niñita Rosalba Carvajal Castro, alumna de la Escuela Central de Golfito, de la Cia Bananera, sufrió una grave enfermedad, por cuyo motivo hubo necesidad de trasladarla a San José. Y como ya está en período de restablecimiento, creemos justo y oportuno expresar nuestro sentido y eterno agradecimiento para las siguientes personas: al Profesor Mario Luis Cordero y a la señora Rosa Mayorga por haber donado gran cantidad de sangre; al Comité de Niños de Golfito por su valiosa ayuda económica; al Personal Docente y alumnado de la Escuela Central de Golfito por su donativo, atenciones e interés en bien de la salud de nuestra hijita; a la señora Maestra doña Grace Aguilar Rojas por su inteligente y positiva gestión ante la Gerencia de la Bananera en Golfito; a Mr. K. B. Block por su buena voluntad ante las gestiones propuestas por el Personal Docente; a la Compañía LACSA por el obsequio de dos pasajes de ida y regreso a San José; y, como es natural, a los Doctores Raúl Jiménez del Hospital de Golfito, y J. Luis Orlich de San José por sus efectivos esfuerzos, en unión de enfermeras y empleados, para devolver la salud de nuestra querida Rosalba. Sus padres,

Miguel Carvajal Aguilar

y

Carmen Castro de Carvajal.

**Matrimonio En Golfito**

La mañana del 11 a las 7 horas se efectuó el matrimonio de don Fregole Tellez Vega y de la señorita Helia María Ibarra Gutiérrez.

La ceremonia se efectuó en la Iglesia Parroquial de San José de Golfito. Fueron recibidos los nuevos esposos en el Club Centro de Golfito. El señor Tellez es empleado de la Compañía Bananera, en el departamento de I. B. M. para la gentil pareja deseamos toda clase de felicidad.

**2 AÑOS**



El niño Mario Alberto Rivera A., celebró su fecha de nacimiento el 11 del mes en curso. EL PACIFICO le envía un caluroso saludo de felicitación.

**Sociales De Golfito**

**ELEGANTE MATRIMONIO.**

El sábado cuatro de julio contrajo matrimonio en la ciudad de Golfito la bella señorita María del Pilar Villavicencio, Madrina del Club Americano, con el señor Oscar Surañez, distinguido elemento de la hermana vecina de Nicaragua. Tanto la ceremonia religiosa como los festejos para los jóvenes contrayentes tuvieron un marco de alegría.

El mismo día 4 en horas de la tarde, partieron para la ciudad capital los contrayentes, de donde continuarán viaje hacia Nicaragua. EL PACIFICO se complace en enviar al nuevo hogar su más sincera felicitación y hace sinceros votos porque la Madrina de la felicidad y la fortuna sea su eterna compañera.

La bella contrayente es hija de nuestro dilecto amigo don Armando Villavicencio, empleado del M & S, hasta quien hacemos llegar asimismo nuestra felicitación.

**SE CASO EL AMIGO FREGOLE.**

Nuestro amigo y colaborador don Fregole Télles uno de los empleados del Departamento de IBM que ha sido trasladado a la ciudad capital, contrajo en días pasados matrimonio, con la bella señorita Elia María Ibarra. Hasta los nuevos contrayentes hacemos llegar un sincero abrazo de felicitación.

**BODA EN EL HOSPITAL CENTRAL.**

El 18 de julio recién pasado fue día de fiesta en el Hospital Central de Golfito, con el matrimonio de dos de sus empleados: la Srta. Irene Pineda P., hoy señora de Zamora, y don Juan Zamora H. Al enviarles nuestra felicitación hacemos votos porque la dicha y la felicidad sean sus eternos compañeros. Y los esperamos dentro de algún tiempito en nuestra sección de "Alegrías Hogareñas".

**AMIGO CUMPLEAÑERO.**

Nuestro especial amigo don Leonardo Campos, magnífico empleado de la Oficina de Relaciones Laborales en Golfito cumplió en días pasados la no despreciable suma de 42 años (S/confesión de parte), por lo que todos sus amigos de la zona lo festejaron con una alegre fiestecita. Reciba el amigo Campos, aunque un poco atrazada nuestra sincera felicitación; y que a la próxima nos invite.

**A LA CLASE**



Los niños del Primer Grado B de la Escuela de Palmar Sur, hacen filas ordenadamente mientras la maestra Srta. Elsa Maria Castro pasa lista.